

-----  
AUTHORIZED TRANSLATION  
-----



**MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA**

**REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF  
INDONESIA**

**NUMBER 112/M-DAG/PER/12/2015**

**CONCERNING**

**THIRD AMENDMENT OF THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE  
NUMBER 36/M-DAG/PER/5/2012 CONCERNING SYSTEM OF DETERMINING  
THE EXPORT STANDARD PRICE OF AGRICULTURE AND FORESTRY  
PRODUCTS THAT ARE IMPOSED EXPORT DUTY**

**UPON GRACE OF THE ONE ALMIGHTY GOD**

**THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,**

Considering: a. that in the framework of supporting the improvement of competitiveness and export of agriculture and forestry products that are imposed export duty, it is necessary to amend the Regulation of the Minister of Trade Number 36/M-DAG/PER/5/2012 concerning the System to Determine the Export Standard Price of Agriculture and Forestry Products that Are Imposed Export Duty, as has been amended several times and latest with the Regulation of the Minister of Trade Number 5/M-DAG/PER/7/2015;

- b. that based on the consideration, as meant in letter a, it is necessary to determine the Regulation of the Minister of Trade concerning the Third Amendment of the Regulation of the Minister of Trade Number 36/M-DAG/PER/5/2012 concerning System of Determining the Export Standard Price of Agriculture and Forestry Products that are Impose Export Duty.

- In view of:
- 1. Law Number 7 of 1994 concerning Ratification of the Agreement Establishing the World Trade Organization (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1994 Number 57, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3564);
  - 2. Law Number 10 of 1995 concerning Customs (State Gazette of the Republic of Indonesia of 1995 Number 75, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 3612), as has been amended with Law Number 17 of 2006 (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2006 Number 93, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4661);
  - 3. Law number 39 of 2008 concerning State Ministry (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2008 Number 166, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4916);
  - 4. Law Number 7 of 2014 concerning Trade (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 45, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5512);
  - 5. Government Regulation Number 55 of 2008 concerning Imposing of Export Duty on Export Goods (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2008 Number 116, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 4886);

6. Presidential Decree Number 121/P of 2014 concerning Formation of Ministries and Appointment of Ministers of the Work Cabinet for the Period of 2014 – 2019);
7. Presidential Regulation Number 7 of 2015 concerning State Ministry Organization;
8. Presidential Regulation Number 48 of 2015 concerning Ministry of Trade;
9. Presidential Decree Number 79/P of 2015 concerning Replacement of Several State Ministers of the Work Cabinet for the Period of 2014 – 2019;
10. Regulation of the Minister of Trade Number 28/M-DAG/PER/6/2009 concerning Provision for Export and Import Licensing Service with the Electronic System through INATRADE in the Framework of the Indonesia National Single Window:
11. Regulation of the Minister of Trade Number 31/M-DAG/PER/7/2010 concerning Organization and Work System of the Ministry of Trade, as has been amended with the Regulation of the Minister of Trade Number 57/M-DAG/PER/8/2012;
12. Regulation of the Minister of Trade Number 13/M-DAG/PER/3/2012 concerning General Provisions in the Export Sector.
13. Regulation of the Minister of Finances Number 75/PMK.011/2012 concerning Determination of Export Goods that are Imposed Export Duty and Export Duty Tariff, as has been amended several times and latest with the Regulation of the Minister of Finances Number 136/PMK.010/2015;

14. Regulation of the Minister of Trade Number 36/M-DAG/PER/5/2012 concerning System of Determining the Export Standard Price of Agriculture and Forestry Products that are Imposed Export Duty, as has been amended several times and latest with the Regulation of the Minister of Trade Number 55/M-DAG/PER/7/2015.

**HAS DECREED:**

To determine: **THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE CONCERNING THE THIRD AMENDMENT OF THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE NUMBER 36/M-DAG/PER/5/2012 CONCERNING SYSTEM TO DETERMINE THE EXPORT STANDARD PRICE OF AGRICULTURE AND FORESTRY PRODUCTS THAT ARE IMPOSED EXPORT DUTY.**

**Article I**

The provision of Article 5 in the Regulation of the Minister of Trade Number 36/M-DAG/PER/5/2012 concerning the System of Determining the Export Standard Price for Agriculture and Forestry Products that are Imposed Export Duty, as has been amended several times and latest with the Regulation of the Minister of Trade Number 55/M-DAG/PER/7/2015, and now reads as follows:

**Article 5**

- (1) The list Palm Olein RBD brand in packing with brand and with the net weight of up to 20 kg (twenty kilograms) with Post Tariff ex. 1511.90.92.00 and Palm Olein RBD in packing with brand and with the net weight of more than 20 kg (twenty kilograms) to 25 kg (twenty five kilograms) with Post Tariff ex. 1511.90.99.00, is determined by the Director General on behalf of the Minister.
- (2) The Palm Olein RBD brand, as meant in paragraph (1), covers:

- a. Domestic brand; and
  - b. Foreign brand.
- (3) The domestic brand, as meant in paragraph (2) letter a, should be proven with the photocopy of the brand certificate or brand ownership statement.
- (4) The foreign brand, as meant in paragraph (2) letter b, should be proven with the photocopy of the contract document or agreement between the foreign holder principal and the exporter and/or producer;

## **Article II**

This Regulation of the Minister commences applicable on 1 January 2016.

So that it is known by everyone, the enactment of this Regulation of the Minister is instructed with its placement in the State Gazette of the Republic of Indonesia.

Enacted in Jakarta

On 23 December 2015

**MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA**

*signed*

**THOMAS TRIKASIH LEMBONG**

Copy conforms to the original  
Secretariat General  
Ministry of Trade  
Head of Legal Bureau,  
*signed and sealed*  
LASMININGSIH

---

Translated from Indonesian Language  
Jakarta, September 30, 2016  
Authorized and Sworn Translator,

**FIKRI SAID OBED**